

PRODUCT MANUAL

Electric tie-rod servomotor to 35 Nm **ZEPAROT 1**

type 674

APPLICATION

Servomotors are designed for adjusting control elements (e.g. mixing valves with revolving movement, ball valves, flangeless stop flanges, flanges of pneumatic equipment, etc.), for which their properties are suitable.

Servomotors are rated products pursuant to the Act No. 22/1997 Coll. and the Declaration of Conformity EC-674000 is issued for them.

DESCRIPTION

Servomotors are revolving, single-revolution, with constant control speed. The motor and the self-locking gear mechanism are stored in a box from steel sheet. Various connecting parts and couplings required for the connection with the controlled equipment are attached to this box and the output shaft. Wires are brought in through sealing outlets.

The control can be ensured either with a three-point connection or a position control, signal 0 to 1V, 0 to 10 V, 0 to 20 mA and 4 to 20 mA. It transfers the input analogue signal to the corresponding position of the servomotor. The position is sensed by the resistance transmitter. If the controlled equipment is stopped forcefully during the revolving movement, the drive is disconnected and failure signalling is activated. This period can be adjusted.

It can be completed with a sensor for checking maximum temperature of the motor, which trips it and activates signalling after the maximum pre-set value has been exceeded. The inlet signal can be changed with interconnected pieces, limit positions can be adjusted by means of push-buttons or by means of a computer. It can also be used for adjusting the upper and the lower insensitivity zones, changing the course of movement of the servomotor with respect to the inlet signal (e.g. linear, quadratic, logarithmic or user-defined in 100 points), type of operation of the actuators in case of exceeding the adjusted range by 5 % (open, close, without response, movement to the end position in the direction of the signal). In addition to position switches and manual control, they can be equipped with:

- Two signalling switches, adjustable within the whole range of the working stroke:
- Resistance position transmitter 100 (one or two);
- Converter with signal 4 to 20 mA for two-wire connection to measuring loop (power supply directly from measured signal);
- Fuse that will ensure, in case of a forced stop of the controlled equipment during the revolving movement, disconnecting the drive and signalling failure for the period exceeding the pre-set time. The initial status is switching the control signal on or off and the period for switching off is calculated from the initial status (it applies to the three-point control).

PRINCIPLE

The servomotor is controlled with reversing synchronous motor revolving in both directions, depending on signal, connected to the drive. The starting moment is transferred to the output shaft directly by the gearing. The working stroke is adjusted by cams that control position switches.

TECHNICAL DATA

- With power supply AC 230 V pursuant to ČSN EN 61140 ed.2 as electrical equipment of protection class I, for the application in networks with the category of overvoltage in the installation II and pollution grade 2
- With power supply AC 24 V pursuant to ČSN EN 61140 ed.2 as electrical equipment of protection class I, for the application in networks with the category of overvoltage in the installation III and pollution grade 2

The servomotor has internal and external protective clamps, which are mutually interconnected.

The servomotor has no fuse of mains power supply and it shall be secured with an external fuse pursuant to ČSN EN 60127-2

Electric strength

Design with mains power supply AC 230 V:

- Circuit of power supply and signalling switches against protective clamp AC 1500 V
- . Circuit of power supply and signalling switches against circuit of transmitter AC 2300 V
- Circuit of transmitter against protective clamp

AC 500 V

Design with power supply AC 24 V:

- Circuit of power supply and signalling switches against circuit of transmitter AC 740 V
- Circuit of power supply and signalling switches against protective clamp AC 500 V
- Circuit of transmitter against protective clamp AC 500 V

Electric insulation resistance min. 20 M Power supply

Design with mains power supply AC 230 V:

Type of supply mains: 1/N/PE AC 230 V 50 Hz Tolerance of supply voltage: +10 % Tolerance of mains frequency: 48 ÷ 52 Hz

Design with power supply AC 24 V:

Type of supply mains: AC 24 V Tolerance of supply voltage: ±10 % Tolerance of mains frequency: 48 ÷ 52 Hz

The motor is protected against overload with a thermal fuse, which trips after the temperature of approx. 130 reached.

Electric power input: max. 6 VA

Ingress protection pursuant to ČSN EN 60529: IP 65

Operation position:

Discretionary, the position with vertical axis of the outlet shaft is considered the basic one. However, positioning below the controlled equipment is not recommended.

Weight: approx. 3 kg Type of operation: continuous Applied materials:

steel metal sheet

Electrical connection:

screw type for wire cross-section to 1.5 Terminals

Bushings BP9x7 pursuant to ČSN 37 0181.61

for cable diameter 4.5 to 7 mm

OPERATION CONDITIONS

The environment is defined by the group of parameters and their severity grades IE 36 pursuant to ČSN EN 60721-3-3 and the following operation conditions.

Ambient temperature: - 25 to + 55 °C

In the operation at temperatures below -15°C and decreased voltage within the tolerance, nominal moment may be decreased. The manufacturer shall be notified of such operation; it will ensure required modifications for a troublefree operation of the device.

Relative ambient humidity:

10 to 100 % with condensation, with upper level of water

content 29 g H₂O/kg of dry air Atmospheric pressure:

Vibrations: Frequency range [Hz] 10 to 150 Drift amplitude [mm] 0.15 Acceleration amplitude [m.s⁻²] 20

Electromagnetic compatibility pursuant to ČSN EN 61326-

70 to 106 kPa

Limit values of interfering voltage on mains terminals pursuant to ČSN EN 55011: class A, group 1

Electrostatic discharges, ČSN EN 61000-4-2:

4 kV contact, 8 kV by air, functional criterion 2

TP - 153956/c **PRODUCT MANUAL TYPE 674**

External electromagnetic field, ČSN EN 61000-4-3 ed.2:

10 V/m 80-1000 MHz, 80% AM 1kHz, functional criterion 1

Fast transient phenomena, ČSN EN 61000-4-4:

2 kV power supply, 1 kV Sig. I/O, functional criterion

Surge impulse ČSN EN 61000-4-5:

1 kV power supply symmetrical and signal I/O, functional criterion 2

2 kV power supply non-symmetrical, functional criterion 2

Induced high-frequency field ČSN EN 61000-4-6:

3 V, 0.15 - 80 MHz, functional criterion 1

Magnetic field of mains frequency, ČSN EN 61000-4-8:

30 A /m, functional criterion 1

Voltage drop of power supply pursuant to ČSN EN 61000-4-11:

> 30 %, operating period 10 ms functional criterion 1 60 %, operating period 100 ms functional criterion 3 0 %, operating period 1000 ms functional criterion 3 >95 %, operating period 5000 ms functional criterion

3

METROLOGICAL DATA

Nominal moment and changeover time: refer to table 1 Accuracy of nominal moment and changeover time: ± 10

Travel of shaft with load: max. 0.5° Shaft clearance at max. 10 % load: max. 1.5° Time interval for reversing (without load): min 50 ms Load factor pursuant to ČSN EN 60034-1+A+A ed.2:

Interrupted operation S4 - 80 %, 100 to 1200 cycles / hour

Hysteresis of signalling switches:

max. 3°

Rating of position switches and signalling switches:

AC 250 V / 5A resistance load

3A inductive load

Resistance transmitter parameters (related to max. stroke):

Total resistance 100 ± 3 Residue resistance in position "C" max. 5 Residue resistance in position "O" max. 5 Non-linearity max. ± 1 % Hysteresis max. ± 1 % Rating max. 120 mA Power supply max. 12 V

Resistance transmitter parameters with converter 4 to 20 mA (related to max. stroke):

Power supply: DC 12 to 45 V

from safe PELV or SELV source

U - 12 V

Rz = (U-12)/0.02 []Load resistance:

Settlement period after switching power supply: 30 min.

Output signal: DC 4 to 20 mA DC 20 to 4 mA max. 5 %

Ripple: Non-linearity: max. ±1 % Hysteresis: max. ±1 %

Position actuator parameters:

AC 230 V AC 24 V Power supply

Input signal - with maximum tolerance ± 5 % It can be changed by means of interconnecting pieces, INSTALLATION Article CONNECTION, ADJUSTMENT OF POSITION

ACTUATOR

0 to 1 V/ 10 k 0 to 10 V/ 100 k 0 to 20 mA/ 100 4 to 20 mA/ 100

Contact relay 250V/1A, it signals exceeding moment, signal failure

Action in case of failure

Operation restart

It goes to the end position in the direction of the signal (other possibilities: open, close, without response)

Switch-off time 150 s ±10 % (2.5 min.)

(possible adjustment 5 to 250 s) after switching the device on and

Upper insensitivity zone 2 % [possible adjustment 2 to 5

Lower insensitivity zone 2 % [possible adjustment 2 to 5 %]

Course of movement linear

Possible modifications of parameters - refer to Article ÁND INSTALLATION CONNECTION, ADJUSTMENT OF POSITION ACTUATOR

Moment fuse parameters (for three-point control)

Input signal for open or closed AC 230 V or AC 24 V

Output relay for failure signalling

 $I_{max} 1 A$

Response time delay of switch on/off max. 65

ms

time without signal, Failure time

when motor is not switched off,

max. 65 ms

150 s ±10 % (2.5 min.) Switch-off time

change of status of input signal Operation restart for period exceeding 65 ms

DESIGNATION

Data on production label of device cover:

- Trade mark of the manufacturer
- Made in Czech Republic
- Product number
- Manufacturing number
- Type of supply mains
- Maximum power input
- Nominal moment Nm
- Nominal voltage and current of switches
- Ingress protection
- Weight
- CE mark
- Other data pursuant to design

A connecting scheme is in the cover of the servomotor.

DELIVERY

The servomotors are delivered with installed lever in the interim position. The position switches are adjusted to 90° or 120° pursuant to the working stroke with limit positions O and C pursuant to Figure 1, 2, 3. Signalling switches are adjusted to approx. 5° before limit positions.

The design for ball cocks GIACOMINI and flange-less stop flaps with coupling in position "O".

Every delivery includes, unless agreed otherwise with the

customer:

- Delivery note
- Products pursuant to the purchase order
- Accessories:
 - Pursuant to table 3
- Accompanying technical documentation in Czech:
 - Product quality and completeness certificate, which also serves as the warranty certificate
 - Product manual
 - Test report

If it is established in the purchase contract or agreed otherwise, the following documentation can be also delivered with the product:

EC Declaration of Conformity

TP - 153956/c PRODUCT MANUAL **TYPE 674**

TABLE 1 DESIGN OF TIE-ROD ELECTRIC SERVOMOTOR - TYPE 674

SPECIFICATIONS			ORDERING NUMBER		
Supply voltage	Nominal moment Nm	Changeover time s/90°	674	XX	
	6	15		11	
AC 230V	12	30		12	
50Hz	20	60		13	
	35	90		14	
	6	15		21	
AC 24V	12	30		22	
50Hz	20	60		23	
	35	90		24	

Basic design: three-point position control, manual control, end position switches KPO and KPZ, working angle 90 ° without transmitter and connecting elements (on the basis of an agreement, the working angle may be up to 300°).

TABLE 2 ADDITIONAL ACCESSORIES OF ELECTRIC TIE-ROD SERVOMOTOR

CODE	NAME	CONNECTION PURSUANT TO
MP1	Moment fuse - without OP1 and I1	
OP1	Position control 0 to 1 V, 0 to 10 V, 0(4) to 20 mA - without MP1, R2 and I1	
ANP1	Adapter with adjusting programme for servomotors with OP1	
S1	Signalling switches SO and SC	
U12	Working angle 120 °	
R1	1 resistance transmitter 100	
R2	2 resistance transmitters 100 - without OP1 and I1	
I1	Converter 4 to 20 mA - without MP1, OP1 and R2	
P2	Angle bar, 2 joints	Figure1
P3	Support for KOMEXTERM	Figure2
P4	With flange for ball cock	Figure3
P51	Ball cock GIACOMINI < DN 32	Figure4
P52	Ball cock GIACOMINI > DN 32	Figure5
P71	Stop flaps ABO 14 x 17, Ø 50	Figure6
P72	Stop flaps EBRO 10, Ø 50	Figure6
P73	Stop flaps FL 12, Ø 70	Figure6
P74	Stop flaps IBC 13, Ø 70	Figure6
P75	Stop flaps SČA 14, Ø 50	Figure6
P76	Stop flaps 14 direct, Ø 70	Figure6

The code shall be specified behind the ordering number.

TABLE 3 ACCESSORIES

DESIGN PURSUANT TO	NAME	NUMBER OF PIECES
All designs	Manual control wrench, drawing number 240669	1 pc
Figure 1	Complete connecting tie-rod, drawing number 130801	1 pc
	Screw with plug, drawing number 131406	1 pc
Figure 2	Screw ČSN EN ISO 4762 - M6 x 14	2 pcs
_	Washer 6 ČSN 02 1740	2 pcs
Figure 3	Screw ČSN EN ISO 4762 - M6 x 14	4 pcs
Figure 3	Washer 6 ČSN 02 1740	4 pcs
	Label, drawing number 152064	1 pc
Figure 6	Screw ČSN EN ISO 4762 - M6 x 25	4 pcs
Figure 6	Nut ČSN EN ISO 4034 - M6	4 pcs
	Washer 6 ČSN 02 1740	4 pcs
	Label, drawing number 152053	1 pc
Figure 6	Screw ČSN EN ISO 4762 - M8 x 25	4 pcs
r igule o	Nut ČSN EN ISO 4034 - M8	4 pcs
	Washer 8 ČSN 02 1740	4 pcs

TABLE 4 DESIGN WITH INCREASED NOMINAL MOMENT

Subjected to a surcharge, it is possible to order a servomotor with increased nominal moment for shorter changeover times.

SPECIFICATIONS			ORDERING NUMBER			
Supply voltage	Nominal moment Nm	Changeover time s/90°	Increased moment Nm	674	XX	Index
AC 230V 50Hz	6	15	12		11	Z
	12	30	20		12	Z
00112	20	60	35		13	Z
AC 24V 50Hz	6	15	12		21	Z
	12	30	20		22	Z
	20	60	35		23	Z

It shall be ordered with index "Z" behind the type number.

PLACING AN ORDER

The purchase order shall specify

- Name
- Product ordering number Specifications (if any)
- Special design after an agreement with the manufacturer

Number of pieces

PURCHASE ORDER EXAMPLE

Electric tie-rod servomotor ZEPAROT 1
 674 14 / OP1, S1, R1
 spec. connection
 (drawing and description are included in the delivery)
 5 ncs

 Electric tie-rod servomotor with increased moment ZEPAROT 1674 11 Z / S1, P2
 pcs

PACKING

The products and accessories are delivered in a packing ensuring resistance against the impact of thermal effects and mechanical effects pursuant to controlled packing regulations.

TRANSPORT

The products may be transported on conditions corresponding to the set of combinations of the classes IE 21 pursuant to ČSN EN 60721-3-2 (i.e. by planes and tucks, in premise that are ventilated and protected against climatic effects, heated overpressure cargo areas of airplanes).

STORAGE

The servomotors may be stored on conditions corresponding to the set of combinations of classes IE 11/1K3 pursuant to ČSN EN 60721-3-1. (i.e. in places with temperature from -5 to 45 $^{\circ}\mathrm{C}$ and humidity from 5 to 95%, without a special threat of an attack with biological agents, with vibrations of small significance and not situated close to sources of dust and sand.)

INSTALLATION AND CONNECTION

The servomotor shall be connected to the controlled equipment by means of an angle bar or a support. The type of connection is evident from the dimensional drawing in figures 1 to 2.

CONNECTION OF SERVOMOTOR TO THE CONTROLLED EQUIPMENT

Design P2 pursuant to Figure 1:

Connect the servomotor by means of the angle bar to the controlled flap with two screws. Then adjust the lever of the servomotor and flap to the same position C (closed). Further release the nut on ball pivots of the connecting tie-rod (a part of accessories) and put the ball pivots on the lever of the servomotor and flap. The ball pivots are turned by 180° towards each other. Now connect the position of the connecting tie-rod and secure with nuts.

Design P3 pursuant to Figure 2:

Connect the servomotor by means of a support to the controlled valve with two screws M 6x14 (a part of accessories), which are screwed into the bolts on the valve. Then adjust the lever of the servomotor and the lever of the valve to the same position C (closed) and screw the screw (a part of accessories) into the lever of the valve so that the pin in the screw gets into the hole in the lever of the servomotor.

Design P4 pursuant to Figure 3:

Connect the servomotor to the ball cock as follows: put the servomotor on the cock so that the square on the tie-rod of the cock falls into the square on the tie-rod of the servomotor and, at the same time, the flange of the servomotor gets into the recess in the cock. Connect this flange with four screws M6x14 (a part of accessories).

Design P51 pursuant to Figure 4 and design P52 pursuant to Figure 5:

The servomotor is adjusted by the manufacturer to the position OPEN. Put it on the open cock so that the spindle of the cock gets into the recess in the coupling. Connect the flange of the drive by tightening the screw M6.

Design P71, P72, P73, P74, P75, P76 pursuant to Figure 6:

The servomotor is adjusted by the manufacturer to the position OPEN. Put it on the open flap so that the square of the spindle falls into the recess in the coupling. With the use of four screws with nuts and washers, connect the label marking the position, together with the drive, to the flap (screws, nuts, washers and label form a part of accessories).

ELECTRICAL CONNECTION

The electrical connection may be only realized by qualified workers pursuan of the Decree 50/1978 Coll.

The cover of the servomotor is removed after releasing two nuts. After the roof the cover, the terminal board for the connection of supply voltage, significant significant resistance position transmitter or converter 4 to 20 mA is access

Connect the servomotor with a cable with max. 9 mm to supply voltage mechanical connection to the controlled equipment and after adjustment. If the connection with insulated Cu wires with total insulation resistance of resulting M, dimensioned pursuant to ČSN 33 2000-4-43 with cross section of mmm2. The installation at the servomotor shall include a switch or a circuit-tenabling the disconnection of the device from supply mains. After the conformer of the outlet, seal it duly with a suitable material (e.g. Colorplast).

The connection scheme is illustrated in Figures 7, 8, 9.

OUTPUT SHAFT is adjusted by means of manual control after removing the or tilting the cap on the cover as follows:

On the shaft with a pin apply the wrench of manual control from the acce and push in the direction into the cover, which results in disconnecting the from the motor. During the adjustment, the toothed wheel shall be pressed the start of operation of the machine, the wheel returns into gear automatical

ADJUSTMENT OF END SWITCHES

When changing the position "CLOSED" and "OPEN", the cams controlling switches shall be adjusted as follows:

Release the nut M8 and the screws securing the position of the cams. Now the cams controlling these switches so as the switches switch in the reposition "CLOSED" and "OPEN" (working angle 90° or 120°). Tighten the nut and the screws again.

ADJUSTMENT OF SIGNALLING SWITCHES

The servomotor is adjusted gradually to the positions to be signalled. Releanut M8 and the screws securing the position of the cams, adjust the controlling these switches so as the switches switch in the required p Tighten the nut and the screws again.

ADJUSTMENT OF TRANSMITTER

The transmitter is adjusted by the manufacturer to the working angle 90° pursuant to the purchase order, including values of residue resistance in en positions. When changing the positions "CLOSED" and "OPEN", the transhall be adjusted as follows:

Adjust the servomotor to the required position e.g. "CLOSED" and check the of residue resistance in this position. It shall comply with the parameters resistance transmitter- refer to Article METROLOGICAL DATA.

Then adjust the servomotor by 90° or 120° to the position "OPEN" and chvalue of residue resistance again. It shall comply with the parameters resistance transmitter - refer to article METROLOGICAL DATA.

ADJUSTMENT OF RESISTANCE TRANSMITTER WITH CONVERTER 4 mA

The converter is adjusted by the manufacturer to the working angle pursuan purchase order. When changing the positions "C" and "O", the prodescribed below shall be followed:

Connect milliammeter with accuracy 0.2 to the outlet from the sensor connecting supply voltage, you need to allow temperature settlement sensor. After the settlement, the outlet current shall be 4 mA \pm 80µA beginning of the shaft position and 20 mA \pm 80µA at the end. Otherwise, adjinitial and end positions of the shaft gradually and the corresponding cur and 20 mA with the use of trimmers; it is necessary to consider the fact that influence each other. Repeat the adjustment until current at the beginning shaft position is 4 mA \pm 80 µA and 20 mA \pm 80 µA at the end or measi current value at initial (IL0) and end (IH0) rotations of the shaft and calculate the value IH1 for the end adjustment with the use of the formula (*). Af adjustment of this value with a trimmer "20 mA", turn the shaft to the initial pand adjust the value 4 mA with a trimmer "4 mA". Check the adjustferwards.

Unless the current is $4m A \pm 80\mu A$ at the beginning of the shaft position and $\pm 80\mu A$ at the end, repeat the adjustment.

*) $I_{H1} = 16x I_{HO} / (I_{HO} - I_{LO})$

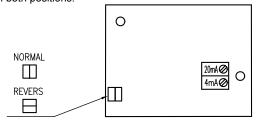
I_{Lo}.. Value of current at the initial rotation of shaft

I_{H0}.. Value of current at the end rotation of shaft

 I_{H1} .. Calculated value of current for end rotation of shaft

ADJUSTMENT OF REVERSING

Normal direction of travel is set-up at the factory, i.e. that current is decreas revolving clockwise when the device is viewed from the side of electronics



ADJUSTMENT OF POSITION CONTROL

The control is adjusted by the manufacturer to the working angle and input signal pursuant to the purchase order, switch-off time 150 s and movement to the end position in the direction of the signal in case of its loss.

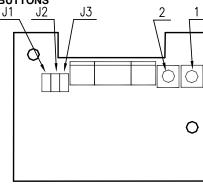
In case of changes of these parameters, proceed as follows:

A change of the input signal for ranges starting with zero shall be realized by changing the location of interconnecting pieces pursuant to the table 5:

TABLE 5 INSTALLATION OF INTERCONNECTING PIECES

INPUT SIGNAL	Installed interconnecting pieces
0 to 1 V	J1, J2
0 to 10 V	J2
0 to 20 mA	J1, J3
4 to 20 mA	J1, J3

LOCATION OF INTERCONNECTING PIECES AND PUSH-BUTTONS



A change of the input signal to 4 to 20 mA or from 4 to 20 mA to signals starting with zero is realized by changing the location of interconnecting pieces pursuant to the table and follow-up calibration:

- Connect an adjustable source of current or voltage signals;
- Connect power supply;
- Press push-buttons 1 and 2 for 5 sec., after their releasing LED diodes will start flashing concurrently (ADJUSTMENT mode);
- Adjust the lower value of voltage or current on the source;
- Move the servomotor by manual control to the lower position; both LEDs shall be flashing; flashing of only one LED signals reaching the end stop and a danger of overturning the position sensor; resistance value shall be increased by turning the potentiometer (the diode will stop flashing);
- Press push-button 1 till the diode flashes (saving this position in memory);
- Adjust the upper value of voltage or current on the source;
- Move the servomotor by manual control to the upper position; both LEDs shall be flashing; flashing of only one LED signals reaching the end stop and a danger of overturning the position sensor; resistance value shall be decreased by turning the potentiometer (both LEDs shall be flashing);
- Press push-button 2 till the diode flashes (saving this position in memory);
- Press push-buttons 1 and 2 for 5 sec. (confirmation of adjusted values to EEPROM memory);
- Switch off and on power supply of the servomotor;

 Adjust the lower value of voltage or current on the source, connect supply and the servomotor shall move to the lower position;

Product manual type 674

 Adjust the upper value of voltage or current on the source, connect supply and the servomotor shall move to the upper position.

∕! Warning !

During the adjustment, power supply may not be interrupted; otherwi whole procedure shall be repeated!

A change of the operation angle or a change of the range of the input within 30% of the applicable nominal range shall be realized with the use procedure described above, with the required values of the input signal and

In case of a change of the operation angle exceeding 30% it is necessadjust the transmitter pursuant to the paragraph about transmitter adjustment the inspection of adjustment of the end positions shall be pursuant to f diodes. The input signal is adjusted by the computer with the use of the adjuprogramme.

With the application of the adjustment programme, the computer, will connected to the actuator by means of an adapter, can be used for the adjustment of

- End position
 - Lower insensitivity zone 2 to 5 %
 Upper insensitivity zone 2 to 5 %
 Switch-off time 5 to 250 s
- Temperature protection of motor
- Type of action of the actuator in case the pre-set range is exceeded (open, close, without response, movement to the end position in the d of the signal).

It is secured by the service of the manufacturing plant or the adjuprogramme and an adapter to the computer (code ANP1) can be purchased

COMMISSIONING

After the installation on the controlled equipment, adjustment and connection supply voltage and terminals PE, the servomotor is prepared for operation.



A failure to comply with the instructions specified in this manual can in a faulty function, decreased reliability or a possible failure or even d to the device without any claim for warranty repairs whatsoever.

OPERATION AND MAINTENANCE

Manual control of the servomotor can be realized according to the INSTALLATION AND CONNECTION, OUTPUT SHAFT.

Toothed wheels and bearings are lubricated with plastic grease MOGUL (addition of molybdenum disulphide). After one year of permanent operation recommended greasing the required places with the aforesaid grease, with delivered by the manufacturer of the servomotor. More complex maintenance decreased self-locking etc.) shall be ensured by the manufacturer.

SPARE PARTS

Spare parts shall be delivered by the manufacturer on the basis of a p agreement.

WARRANTY

Pursuant to § 429 of the Commercial Code and the provisions of § 620 (2 Civil Code, the manufacturer warrants for technical and operation paramethe product specified in the manual. The warranty period is 24 months for receiving of the product by the customer, unless established otherwise contract. The rejection of defects shall be enforced in writing at the manufacting and manufacturing numbers, date of issue and number of the concepting and manufacturing numbers, date of issue and number of the claim rejecting side is invited to send the device for repair, it shall do so in the package of the manufacturer and/or in another package ensuring safe transpace of the manufacturer and/or in another package ensuring safe transpace in the device, its forced mechanical damage or failure to comply with op conditions of the product and the product manual.

REPAIRS

The repairs shall be realized by the manufacturer.

The device shall be sent for repair in the original or equal package accessories.

DISABLING AND LIQUIDATION

They shall be realized in compliance with the Waste Act No. 106/2005 Coll

Both the product and its package do not include any parts that could impact the environment.

Products that are withdrawn from operation, including their packages (with the exception of products marked as electrical equipment for the purposes of return withdrawal and selected salvage of electrical waste), can be disposed of to sorted or unsorted waste pursuant to the type of waste.

The manufacturer realizes free return withdrawal of marked electrical equipment (from 13.8.2005) from the consumer and points out the danger connected with their illegal disposal.

The package of the sensor can by recycled completely.

Metal parts of the products are recycled, non-recyclable plastic materials, electrical waste and batteries shall be disposed of in compliance with the aforesaid Act.

FIGURE 1 DIMENSIONAL DRAWING – CONNECTION P2 (WITH ANGLE BAR AND TWO JOINTS)

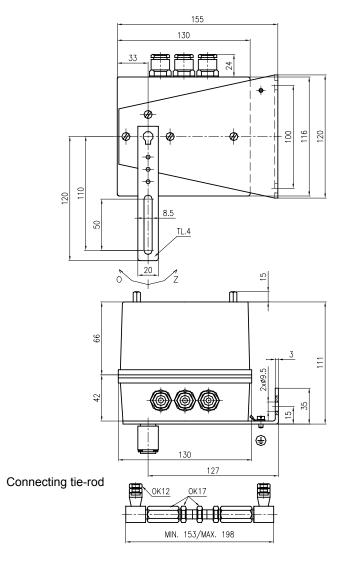


FIGURE 2 DIMENSIONAL DRAWING – CONNECTION P3 (WITH SUPPORT FOR KOMEXTHERM AO)

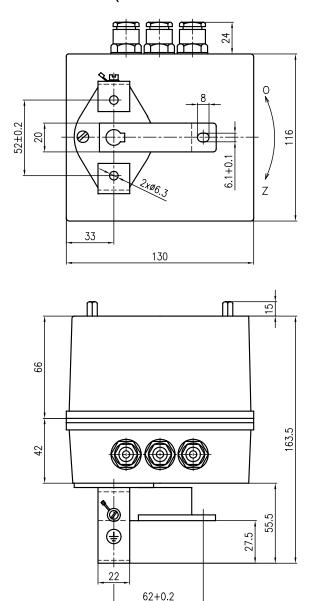
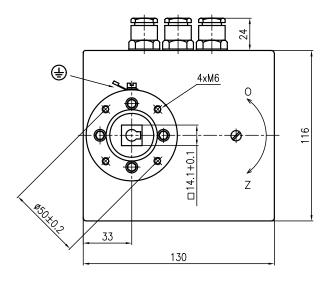


FIGURE 3 DIMENSIONAL DRAWING – CONNECTION P4 (WITH FLANGE FOR BALL COCK)



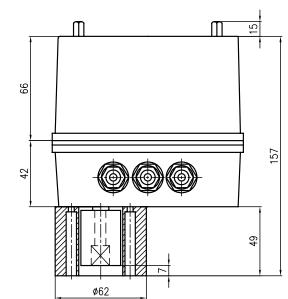
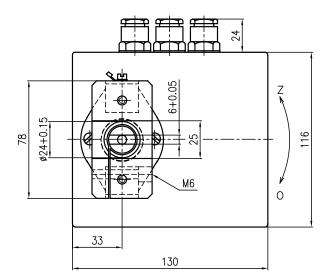


FIGURE 4 DIMENSIONAL DRAWING – CONNECTION P51 (WITH FLANGE FOR BALL COCK GIACOMINI TO DN 32)



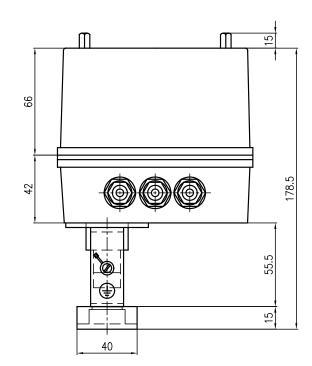
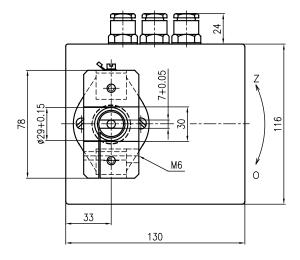


FIGURE 5 DIMENSIONAL DRAWING – CONNECTION P52 (WITH FLANGE FOR BALL COCK GIACOMINI) DN 32)



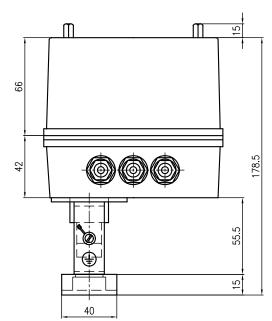
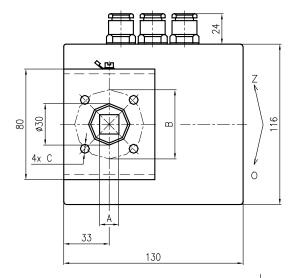
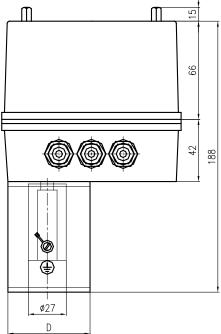


FIGURE 6 DIMENSIONAL DRAWING – CONNECTION P71 TO 76 (FOR FLANGE-LESS STOP FLAPS)



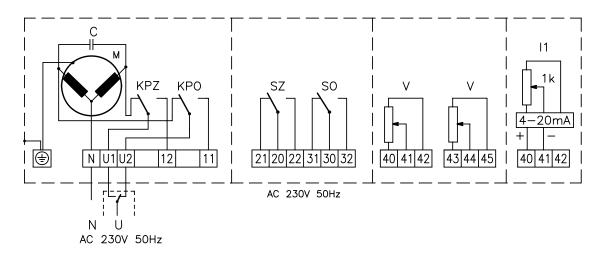


Code	A [mm]	Orientation A	B [mm]	C [mm]	D [mm]
P71	14x17	\bigcirc	50	6.5	70
P72	10		50	6.5	70
P73	12		70	9	90
P74	13		70	9	90
P75	14	\Diamond	50	6.5	70
P76	14		70	9	90

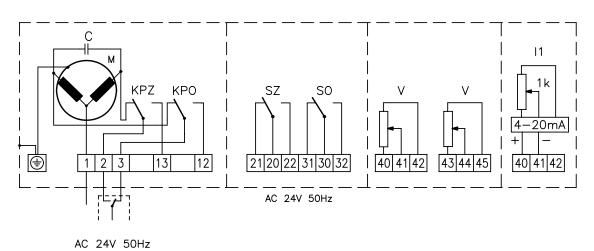
TP – 153956/c *Product manual type* 674

FIGURE 7 CONNECTION SCHEME AND DRAWING OF TERMINAL BOARD - THREE-POINT CONTROL

Connection scheme 230V 50Hz



Connection scheme 24V 50Hz



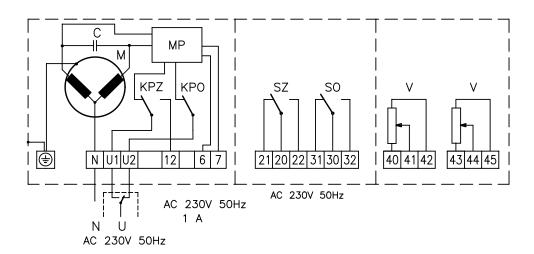
KPO - End position switch for servomotor position O
KPZ - End position switch for servomotor position C
SO - Signalling switch for servomotor position O
SZ - Signalling switch for servomotor position C
M - Small motor

M - Small motor
C - Condenser
V - Transmitter 100

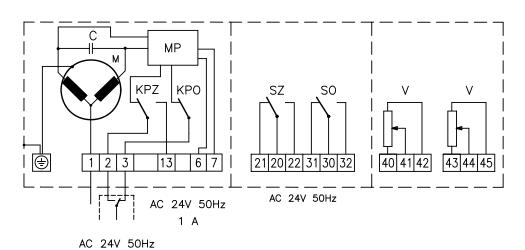
- Converter 4-20mA for two-wire connection to measuring loop (power supply directly from measured signal)

FIGURE 8 CONNECTION SCHEME AND DRAWING OF TERMINAL BOARD - THREE-POINT CONTROL WITH MOMENT FUSE

Connection scheme 230V 50Hz



Connection scheme 24V 50Hz

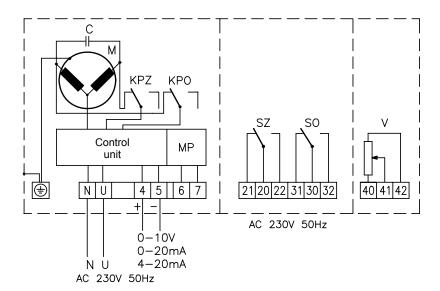


KPO - End position switch for servomotor position O
KPZ - End position switch for servomotor position C
SO - Signalling switch for servomotor position O
SZ - Signalling switch for servomotor position C

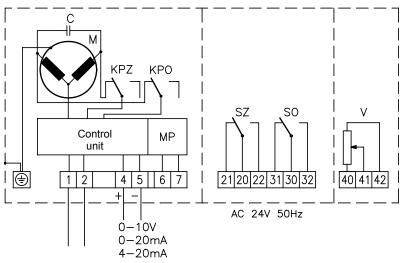
M - Small motor
C - Condenser
V - Transmitter 100
MP - Moment fuse

FIGURE 9 CONNECTION SCHEME AND DRAWING OF TERMINAL BOARD - CONTROL 0 TO 1V, 0 TO 10V, 0 TO 20MA, 4 TO 20MA

Connection scheme 230V 50Hz



Connection scheme 24V 50Hz



AC 24V 50Hz

KPO - End position switch for servomotor position O
 KPZ - End position switch for servomotor position C
 SO - Signalling switch for servomotor position O
 SZ - Signalling switch for servomotor position C

M - Small motor C - Condenser V - Transmitter 100

MP - Output with galvanic separation - contact relay 250V, 1A

January 2007 ZPA Nová Paka, a.s.







ZPA Nová Paka, a. s. Pražská 470 509 39 Nová Paka tel.: spojovatel: 493 761 111 fax: 493 721 194

e-mail: obchod@zpanp.cz 11 / 11 www.zpanp.cz bankovní spojení: ČSOB Trutnov číslo účtu: 271 992 523/0300

IČO: 46 50 48 26 DIČ: CZ46504826